

Zeitschrift: Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift
Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich
Band: 38 (1934-1935)
Heft: 16

Artikel: Bauernbegängnis
Autor: Huggenberger, Alfred
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-669895>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bauernbegängnis.

Hebt ihn auf und tragt ihn fort,
Schal sind Lieder, leer das Wort,
Nur den Sang der Brunnenröhren
Darf er unterm Sargtuch hören.

Tragt ihn fort und schreitet sacht,
Denn des Toten Seele wacht.
Wo die Ackerbreiten träumen,
Graue Träger, mögt ihr säumen.

Einmal noch mit welkem Mund
Grüßt der Pflüger Halm und Grund,
Einmal noch mit steifen Händen
Muß er seinen Segen spenden.

Was ihm blühte, was er litt,
Schnell verwischt sind Spur und Tritt,
Doch das Segenswort des Frommen
Hat die Erde aufgenommen.

Alfred Guggenberger.

Dorfbegräbnis.

In Schwaben gibt es ein kleines, weltabgelegen-
genes Dörfchen — Mühlheim. Still und ver-
träumt liegt es auf einer Hochebene hingestreckt,
während unten durch die grüne Frühlingsland-
schaft die Donau fließt. Zwei Wanderer klim-
men den Berg hinan und befinden sich mitten
auf der langen Dorfstraße. Sie zücken ihre
Photoapparate, begeistern sich über die Pracht
des alten Rathauses, über die malerischen
Durchblicke ins bunte Hügelland. Am plätschern-
den Brunnen wandern sie vorbei, erfreuen sich
an den flachsköpfigen Kindern, und an den
Hühnern, die auf hohen Misthaufen in der
Sonne hocken. Alles ist ja da, was es in solch
einem Dörfchen zu sehen gibt. Nur eines fehlt
— die Menschen. Wo sind sie? Verschwunden
— kein Mann, keine Frau weit und breit. Viel-
leicht ein verwunschener Ort, der in seiner Ver-
träumtheit in einen hundertjährigen Schlaf ge-
sunken ist.

Nun schreiten sie durchs Ausgangstor, und
dort an einem offenen Platz, umringt von ein-
paar Schwarzgekleideten, steht ein schlichter
Sarg. Ohne jegliche Prätenfionen ruht er da
auf der Erde, und die Trauernden warten. Die
Fremden setzten sich unter die alte Linde, und
auch sie warten — auf die Menschen von Mühl-
heim. —

Da kamen sie, erst einzelne, aus den Gäßchen
heraus, die strahlenförmig zum kleinen Trauer-
platze zuliefen. Dann immer mehr —, aus
allen Türen, von jeder Ecke erschienen die dunk-
len Gestalten. Und alles strömte zum Sarge
hin. Ein Leichenwagen, mit weißen Papierrosen
geschmückt, stand diskret etwas abseits, während
der Pfarrer, begleitet von zwei weißbekutteten
Chorknaben, als letzter zum Grüpplein trat.

Auch hier ging also das Leben seinen Gang.
Die Linde trieb ihre ersten grünen Blättchen,

unbekümmert um das Sterben und Geboren-
werden.

Hier hatte ein Unbekannter sein Leben be-
schlossen, hatte gehofft, gestrebt, vielleicht ver-
sagt, vielleicht errungen — wer weiß? Und der
Tod hatte „halt“ gesagt. Die beiden auf der
Bank fühlten sich dem Heimgegangenen plötzlich
nah, verbunden — und aus dem Holzjörglein
schien es heraus zu warnen: „Memento mori“. Aber zugleich war da die frohe Forderung:
„Freut euch des Lebens!“

Die Trauerlieder klangen herüber durch die
klare Frühlingsluft. Der kleine Chor sang mu-
tig a capella den Choral zu Ende.

Eine Gans, angezogen vom Singen, und das
Ungewöhnliche, das hier vor sich ging witternd,
watschelte über die Pflastersteine mit lautem
Gegacker. Es tönte grotesk und störend mitten
hinein in die Kirchengefänge. In diesem Ruf des
Tieres war etwas Hilfloses, tief Trauriges. —
So wie es manchmal aus den Kehlen der Kreatur
klingen kann — wenn sie rätselhaft vorm
Tun der Menschen steht und etwas ihr Unbe-
greifliches, Schauerliches ahnt.

Vom Erhabenen zum Lächerlichen ist nur ein
kleiner Schritt. Auch dem Leichenzuge dort haf-
tete trotz allem Rührendem Absurdes an, wie
er nun den Aufbruch antrat und durch das alte
Tor seinen Weg nahm. Erst die Männer —
gepenstige, lange Gestalten in enganliegenden
Hosen und hohen Zylindern. In spärlichen
Grüppchen gingen sie dem Trauerwagen nach.
Dann die Frauen, als breite, schwarze Masse
wirkend, zusammengedrängt und hastig eilend
— besorgt mit den Vorangehenden Schritt zu
halten.

Der Zug verschwand, nur leises Schlürfen
hörte man durchs Tor. Das Gänsetier gackerte
beruhigter vor sich hin — zwei kleine Mädchen